

L di dla rodes ntëur al Sela

Sella Ronda bike day, na ntraunida che plej uni ann deplù. L semea bën che la jënt adrova l balanz sport natura per tenì permez ala ndesfides des d'el didancuei y se senti te simbiosa cun corp y ana

Di dla Roda - L Sella Ronda bike day pietà chëi che trups chier y 1 bénsté a chësta sort de manifestazion sportives ie sambën danman.

Do sies ani da canche l'idea ie nasciuda ie la manifestazion ann do ann n major suzes. Chëst ann ie la cumpéida de chëi che à fat pea jit su da 16.000 a 18.000, na zifra che fej imprecision y che sotrissema mo n iede che la roda ie bel plan n sport de massa, mpue' per duc: dai mutons ai jéuni a chëi plu de temp. Per fët pea ne muessens pra chësc dila roda nia se scri ite, povester propi perchél nel nce trups che fej pea, tulan la dezijon mo al ultimo mument.

Permez ai anni passei àn ulù, cun l'umitudo d'organizazion y carabinieri a una, fé fé la raida a chëi dala roda de viers dl Jéuf de Sela, Jéuf de Pordoi, Jéuf de Ciallonch y Jéuf de Frea y chësc dantaldut per gaujes de segurëza, cun la esperienzes fates ti ani passei, tenian sambën

cont che i e nce families cun mutons y perchél messöven furné juvier plu bel plan, y chëi che jiva suvier messova sté a man drëta per la segurëza de duc.

Nce trupa èiles

Na massa de jënt se à abinà bele abenèura per pudéi pië via. Da di iel che nce trupa èiles à fat pea prà l di cun la roda. Deseugir iel na emuzion particulera a furné sun stredes zëna auti, gas de descerbia y fuera. N se sënt liedesc y mpue' patrons dla stredes, nce mé cun doi rodes da garat, tenian due per ruvè man man plu insù y plu daujin al travert. N possa se nmaginé dut sciche n'ega che cun gran forza va inant y tira pea l auter y chësc ie chëi che juda a ruvè suinsom da un n jéuf al auter. Nce scl l ne n'ie nia na garejeda competitiva iel na certa senzion de ulë y povester

nce messëi teni pea cun chël che ie dlóngia o iusta furnà dant o dovia che ti tén permez a chël dancà, che fej pert dla grupa o cun chëi che n ie piei via o nce nia, ma suinsom uelen o ulëssa duc ruvè.

Trupa rujenedes

N sport de massa che uni ann à plu apusciunei. Jan suvier àn audì rujenan mpue' duta la rujenedes, sambën l plu talian, ma pona nce tudésh y ngléisc, y l'fova n bel lap de jënt da tlo. Fé pea chësta manifestazion ie propi na senszion unica, belau la messëi per pudéi capì y senti cie che uel di fé fadia se guðan l panorama che fej desmincè che l ie mo n valguna raider nchin suinsom. L ie bel a fé pea nstëse, na esperienza che uniun déssä fé, zeché de speziel, ma dal'autra pert iel nce bel a sté dedora y cialé pro coche dut va, va inant per finé tl ruvè. Y n chël di ie chësc jit inant nchin mesdi, pona



Foto Freddy Planinschek

Cun la roda su per i Jéufs.

ie la lingia de chëi cun la roda unida per plu y plu curta y plu sutila, nchin a finé tl nia, per pona jì inant al cuntrer, ma chëst iede pona juvier.

Per chëi che ai 3 de lugio ne n'ia nia pudù o ulù fé pea iel mo na pusciblità ai 18 de setëmber; chësc ie da chëst ann nuef. Perchél déssä

duc se nuzé dla segonda edizion dl Sella Ronda bike day de chësc instà, n di da viver deplén tl natura tl cuer dla Dolomites tl sot di culéures d'uni sort che sfanta unndolauter y séurlauter te na cuntrada magica.

Daniela Villotti

Mé rodes su per i jéufs

Degun auti y deguna fueres de motores n ucazion dl 6. Sellaronda bike day n dumënia ai 3 le lugio. N'aria frëscia ma bel temp, cun temperatures drë' a drët per jì cun la roda. Ntëur a 18.000 apasciunei à fat pea

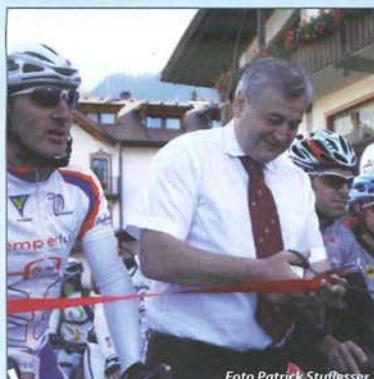


Foto Patrick Stüffesser

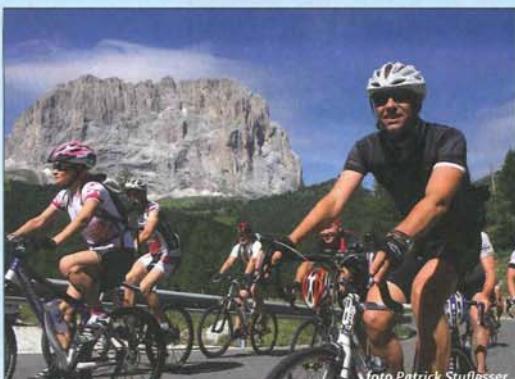


Foto Patrick Stüffesser



Foto Freddy Planinschek

Bike day - Do l gran suzes dla garejeda cun la roda da mont "Südtirol Sellaronda HERO 2011" (c. tl plates dl sport), fova n la dumënia passeda la stredes per i jéufs ntëur al Sela dsaredes per l trafich motorisà y daviertes mé per chëi dala rodes. La stredes di jéufs fova unides dsaredes

dala 8.30 y gaurides permò dala 15.30.

Chëst ann àl fat pea ala manifestazion mo scialdi plu jënt che tiani passei. Sciche for pudöven pië via da Corvara, Reba, Cianacei y da Gherdëina demez. Tlo fova la streda bele dsareda dal ncrëusc de Maciaconi inant. Dala 9.00 daduman ie tlo uni dat l start ufiziel

ala manifestazion. Christina Demetz, presidénta de Val Gardena Marketing, àbù paroles da salut, de lauda y de rengraziamént per i partezipanc, i ulenteres y l'autoriteies che à fat a na maniera che chësc dila rodes pudëses unì a se l dé. Demetz ànce ulù auzé ora la nivitezies da chëst ann, coche de fé la raida contra l'ëura, de tré séura l casco y de furné for a man drëta.

Elena Runggaldier, vizecampiunëssa mundiela

Ruveda adalerch pra l start te Gherdëina fova nce la vizecampiunëssa di mond de saut cun i schi Elena Runggaldier. La bona atleta de Gherdëina praticheva sambën ènghé chësc bel sport, y se ova metù a despuzision dia televizion Sky per tò su chësta bella manifestazion populera. De inut à chëi dala rodes pudù se goder 58 km de stredes dsaredes, cun n

deslivel de bën 1.790 metri. Sambën ne n'ie nia duc canc furnei via per i cater jéufs, ma l bel de chësta manifestazion nia competitiva ie propi che uniu possa jì tan long che l uel, y dé éuta canche l ti sà massa sfadiëus. Nsci àn pudù udéi sun streda families cun mutons, jéuni y manco, de tei cun rodes tradiziuneles y rodes mpue' ora dl solit. Chësta dumënia ie propi stata n bel di de sport y de bona ueia per dëta.

Canins y Karbon, Simoni y Fondriest

Danter i partezipanc dl 6° Sellaronda bike day àn udù sun streda ntëur al Sela nce n valgun sportifs cunesciu coche Maria Canins y Denise Karbon, y i campions dla roda Gilberto Simoni y Maurizio Fondriest.

"Tan de jënt cun la roda ne éi mo mei udù sun streda," chësta fova la minonga de duc chëi che à fat pea chësta bella manifestazion.

Ustaries y bares sun la stredes ntëur ai jéufs ova n note stramp a ti dé da maié y da bever ai trups che cherdovala.

De setëmber l ECO-Sellaronda bike day

Günther Pitscheider, directeur de Val Gardena Marketing: "Son scialdi cuntent dl gran suzes de chësc dila rodes; chësta manifestazion àrjont na gran popularità, da ann a ann for majera. Ulësse nce tò l ucazion per rengrazie duc chëi che à jàdù pea, per fé devente chësc di dla rodes per n bel lecort per duc canc. A duc i apasciunei ulëssi mo ti lecurdé che chëst ann saràl n segondo di dla rodes ai 18 setëmber. L ti ie unì dat inuem ECO-Sellaronda bike day, la tematica sarà l'ecologia y la manifestazion unirà patruzineda dal'UNESCO."

Irene Delazzer



Foto Patrick Stüffesser

N valgun munënc dl bike day.